

## ENGIN / EQUIPMENT



|                        |                             |                                           |                       |                                                                     |                                             |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ISOTHERME<br>INSULATED | REFRIGERANT<br>REFRIGERATED | FRIGORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED | CALORIFIQUE<br>HEATED | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED | A TEMPERATURE MULTIPLE<br>MULTI-TEMPERATURE |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD1226005796

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE MERCEDES**
- Numéro d'immatriculation : **EM-407-HE** Numéro d'identification du véhicule : **WDF4156031U189255**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Kerstner gmbh WERNER VON SIEMENS STR 9 D68649 GROSSROHRHEIM (Allemagne)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Kerstner, KC-K, n° 92834001**  
/ Insulated box serial number
- Appartenant à ou exploité par : **NR RESTAURATION 2135 RUE DE METZ 57155 MARLY (France)**  
/ Owner or operated by
- Présenté par / Submitted by: **Fca metz-lorraine 116 Route de Thionville - ZA Tilly Lot n°7 57140 WOIPPY (France)**

- Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE A (FRAX)**

- Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)

- 6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Kerstner, COOLJET 103 EA, R134a, 6563**

- 6.1.2 Non autonome; / Not independent;

- 6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~

- 6.1.4 Non amovible; / Not removable;

- Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

- 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :

- 7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~

- 7.1.2 ~~De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~

- 7.1.3 D'un contrôle périodique. / A periodic inspection.

- 7.2 Indiquer / Specify:

- 7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Germanischer lloyd ag (hamburg) - 99 - Hors France** **Cemafroid site de fresnes - 94 - Val de Marne**

- 7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie** **Détermination de la puissance frigorifique**

- 7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **13-1622ADD1 2012/11/27** **M916 2016/11/18**  
de référence / the number(s) of the report(s)

- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.34 W/m².°C**

- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

|       | Puissances Nominales<br>/ Nominal capacity | C103EA       | - | - |
|-------|--------------------------------------------|--------------|---|---|
| 0°C   | <b>946 W</b>                               | <b>946 W</b> | - | - |
| -10°C | <b>0 W</b>                                 | <b>0 W</b>   | - | - |
| -20°C | <b>0 W</b>                                 | <b>0 W</b>   | - | - |

- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **Vol./h**

- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :

- 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**

- 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**

- 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**

- 7.4 Autres / Others : **2**

8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **déc. 2028**

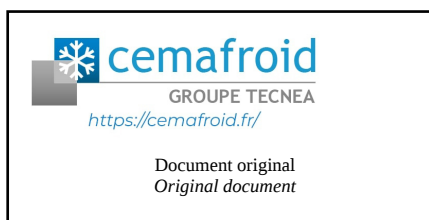
- 8.1 Sous réserve / provided that:

- 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and

- 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by: **Cemafroid SAS**  
**5 avenue des Prés CS 20029**  
**94266 FRESNES**  
**(FRANCE)**

10. Le / on : **2026/06/22**



Cemafroid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président Gérald CAVALIER